

729.

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG”, broj 119/24), Vlada Crne Gore, na sjednici od 26. februara 2026. godine, donijela je

ODLUKU

O UVOĐENJU MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH MJERA UTVRĐENIH ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE UNIJE I REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE S OBZIROM NA NEOVLAŠĆENE AKTIVNOSTI BUŠENJA KOJE REPUBLIKA TURSKA SPROVODI U ISTOČNOM SREDOZEMLJU

Član 1

Ovom odlukom uvode se međunarodne restriktivne mjere s obzirom na neovlašćene aktivnosti bušenja koje Republika Turska sprovodi u istočnom Sredozemlju, koje su utvrđene:

1) odlukama Savjeta Evropske unije 2019/1894/ZVBP od 11. novembra 2019. godine, 2020/275/ZVBP od 27. februara 2020. godine, 2020/1657/ZVBP od 6. novembra 2020. godine, 2021/1966/ZVBP od 11. novembra 2021. godine, 2022/2186/ZVBP od 8. novembra 2022. godine, 2023/2488/ZVBP od 9. novembra 2023. godine, 2024/2936/ZVBP od 25. novembra 2024. godine, 2025/484/ZVBP od 11. marta 2025. godine i 2025/2395/ZVBP od 24. novembra 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike; i

2) regulativama Evropske unije 2019/1890 od 11. novembra 2019. godine, 2020/274 od 27. februara 2020. godine, 2020/1655 od 6. novembra 2020. godine, 2021/1960 od 11. novembra 2021. godine, 2022/595 od 11. aprila 2022. godine, 2023/2507 od 9. novembra 2023. godine, 2024/2465 od 10. septembra 2024. godine, 2025/487 od 11. marta 2025. godine i 2025/2396 od 24. novembra 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike.

Član 2

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02019D1894-20251126> od 24. novembra 2025. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2019/1890/2025-11-26> od 24. novembra 2025. godine.

Član 3

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukama i regulativama iz člana 1 ove odluke koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.

Član 4

Ministarstvo finansija, Ministarstvo ekonomskog razvoja, Ministarstvo unutrašnjih poslova, Ministarstvo pomorstva, Ministarstvo saobraćaja, Ministarstvo energetike i rudarstva, Ministarstvo javnih radova, Agencija za sprečavanje korupcije, Agencija za nacionalnu bezbjednost, Agencija za civilno vazduhoplovstvo, Agencija za elektronske medije, Uprava za nekretnine, Uprava za državnu imovinu, Poreska uprava, Uprava carina, Centralna banka Crne Gore, kreditne i druge finansijske institucije, kao i drugi organi, fizička lica koja obavljaju djelatnost, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela nadležni za primjenu restriktivnih mjera koje su uvedene ovom odlukom, dužni su da, u okviru svojih nadležnosti, odnosno djelatnosti, obezbijede primjenu ove odluke.

Član 5

Nadležni organi, fizička lica, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela iz člana 4 ove odluke, dužni su da, u skladu sa članom 66 stav 1 Zakona o restriktivnim mjerama, podatke o primjeni ove odluke unose u pojedinačne evidencije o primjeni restriktivnih mjera, kao i da te podatke dostavljaju Stalnom koordinacionom tijelu za restriktivne mjere.

Član 6

Na Crnu Goru ne odnose se odredbe odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke koje regulišu prava i obaveze između države članice Evropske unije, s jedne strane, i institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, kao i drugih država članica Evropske unije, sa druge strane, i to:

- traženje i davanje saglasnosti, podnošenje izvještaja, obavještanje prema/ili od strane institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno prema/ili od strane države članice Evropske unije;

- finansijska ili bilo koja druga davanja ili obaveze u korist institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno u korist države članice Evropske unije;

- odgovornost koja proizilazi isključivo iz punopravnog članstva u Evropskoj uniji za kršenje obaveza koje su propisane odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije iz člana 1 ove odluke;

- unutrašnje odnose u Evropskoj uniji, između Evropske unije i njenih država članica ili između država članica Evropske unije međusobno.

Član 7

Ova odluka će se primjenjivati do 30. novembra 2026. godine.

Ako Savjet Evropske unije, prije isteka vremena iz stava 1 ovog člana, donese odluku o produženju primjene međunarodnih restriktivnih mjera, ova odluka će se primjenjivati do novog roka utvrđenog tom odlukom Savjeta Evropske unije.

Član 8

Ministarstvo vanjskih poslova, u skladu sa Zakonom o restriktivnim mjerama, na svojoj internet stranici objavljuje tekst odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, sa prevodom na crnogorski jezik.

Član 9

U slučaju bilo kakvog odstupanja u tumačenju odredbi odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Član 10

Danom donošenja ove odluke prestaje da važi Odluka o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske unije 2019/1894/ZVBP od 11. novembra 2019. godine, 2020/275/ZVBP od 27. februara 2020. godine, 2020/1657/ZVBP od 6. novembra 2020. godine, 2021/1966/ZVBP od 11. novembra 2021. godine i 2022/2186/ZVBP od 8. novembra 2022. godine s obzirom na neovlašćene aktivnosti bušenja koje Turska sprovodi u istočnom Sredozemlju („Službeni list CG”, broj 13/23).

Član 11

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/26-551/4

Podgorica, 26. februara 2026. godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
mr **Milojko Spajić**, s.r.

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Evropske unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B [▼C1](#)

ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2019/1894/ZVBP

od 11. novembra 2019.

[o restriktivnim mjerama s obzirom na neovlašćene aktivnosti bušenja koje Turska sprovodi u istočnom Sredozemlju](#)

[▼B](#)

(L 291 12.11.2019, 47)

Kuju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2020/275/ZVBP od 27. februara 2020.	L 56I	5	27.2.2020
M2	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2020/1657/ZVBP od 6. novembra 2020.	L 372I	16	9.11.2020
M3	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2021/1966/ZVBP od 11. novembra 2021.	L 400	157	12.11.2021
M4	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2022/2186/ZVBP od 8. novembra 2022.	L 288	81	9.11.2022
M5	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2023/2488/ZVBP od 9. novembra 2023.	L 2488		110.11.2023
► M6	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2024/2936/ZVBP od 25. novembra 2024.	L 2936		126.11.2024
M7	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2025/484/ZVBP od 11. marta 2025.	L 484	1	12.3.2025
► M8	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2025/2395/ZVBP od 24. novembra 2025.	L 2395		125.11.2025

Kuju je ispravio:

► C1 [Ispravka, L 316, 6.12.2019, 108 \(2019/1894\)](#)

▼B

[▼C1](#)

ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2019/1894

od 11. novembra 2019.

o restriktivnim mjerama s obzirom na neovlašćene aktivnosti bušenja koje Turska sprovodi u istočnom Sredozemlju

[▼B](#)

Član 1.

1. Države članice preduzimaju mjere koje su potrebne kako bi se spriječio ulazak na njihovu državnu teritoriju ili prelazak preko nje:

(a) fizičkim licima koja su odgovorna za aktivnosti bušenja u vezi s istraživanjem i proizvodnjom ugljovodonika ili crpljenje ugljovodonika koje proizlazi iz tih aktivnosti, uključena u te aktivnosti, između ostalog planiranjem, pripremanjem, učestvovanjem u tim aktivnostima, njihovim usmjeravanjem ili pomaganjem, koje nije odobrila Republika Kipar, u njenom teritorijalnom moru ili u njenom isključivom ekonomskom pojasu ili u njenom epikontinentalnom pojasu.

U slučajevima u kojima isključivi ekonomski pojas ili epikontinentalni pojas nije razgraničen u skladu s međunarodnim pravom s državom čija obala leži nasuprot, to se odnosi i na aktivnosti kojima se može ugroziti ili otežati postizanje sporazuma o razgraničenju;

(b) fizičkim licima koja pružaju finansijsku, tehničku ili materijalnu podršku za aktivnosti bušenja u vezi s aktivnostima istraživanja i proizvodnje ugljovodonika ili crpljenjem ugljovodonika koje proizlazi iz tih aktivnosti, navedenim u tački (a);

(c) fizičkim licima u vezi s fizičkim licima iz tačaka (a) i (b),

kako su navedene na popisu u Prilogu.

2. Stavom 1. država članica se ne obvezuje da vlastitim državljanima odbije ulazak na svoju državnu teritoriju.

3. Stavom 1. ne dovode se u pitanje slučajevi u kojima za državu članicu postoji obaveza na osnovu međunarodnog prava, i to:

(a) kao države domaćina međunarodne međuvladine organizacije;

(b) kao države domaćina međunarodne konferencije koju su sazvale Ujedinjene nacije ili koja je sazvana pod pokroviteljstvom Ujedinjenih nacija;

(c) na osnovu multilateralnog sporazuma kojim se dodjeljuju povlastice i imuniteti; ili

(d) na osnovu Ugovora o mirenju (Lateranski ugovor) iz 1929. koji su zaključile Sveta Stolica (država Vatikan) i Italija.

4. Smatra se da se stav 3. primjenjuje i u slučajevima u kojima je država članica država domaćin Organizacije za evropsku bezbjednost i saradnju (OEBS).

5. Savjet se propisno obavještava o svim slučajevima u kojima država članica odobri izuzeće na osnovu stava 3. ili stava 4.

6. Države članice mogu odobriti izuzeće od mjera koje se uvode Stavom 1. ako je putovanje opravdano zbog hitne humanitarne potrebe ili zbog učešća na međuvladinim sastancima i sastancima koje promoviše Evropska unija ili kojima je Evropska unija domaćin ili kojima je

domaćin država članica koja predsjedava OEBS-om, a na kojima se vodi politički dijalog kojim se direktno promovišu politički ciljevi restriktivnih mjera.

7. Države članice mogu odobriti i izuzeća od mjera koje se uvode Stavom 1. ako je ulazak ili prelazak potreban zbog vođenja sudskog postupka.

8. Država članica koja želi odobriti izuzeća iz stava 6. ili stava 7. o tome u pisanom obliku obavještava Savjet. Izuzeće se smatra odobrenim osim ako jedan ili više članova Savjeta podnesu pisani prigovor u roku od dva radna dana od prijema obavještenja o predloženom izuzeću. Ako jedan ili više članova Savjeta podnesu prigovor, Savjet kvalifikovanom većinom može odlučiti da odobri predloženo izuzeće.

9. Ako država članica na osnovu stava 3., stava 4., stava 6., stava 7. ili stava 8. odobri ulazak na svoju državnu teritoriju ili prelazak preko nje licima navedenim na popisu u Prilogu, odobrenje je strogo ograničeno na svrhu za koju je dodijeljeno i na lica na koje se direktno odnosi.

Član 2.

1. Zamrzavaju se sva finansijska sredstva i svi ekonomski izvori koji pripadaju odnosno koji su u vlasništvu, posjedu ili pod kontrolom:

(a) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koji su odgovorni za aktivnosti bušenja u vezi s istraživanjem i proizvodnjom ugljovodonika ili crpljenje ugljovodonika koje proizlazi iz tih aktivnosti, uključeni u te aktivnosti, između ostalog planiranjem, pripremanjem, učestvovanjem u tim aktivnostima, njihovim usmjeravanjem ili pomaganjem, koje nije odobrila Republika Kipar, u njenom teritorijalnom moru ili u njenom isključivom ekonomskom pojasu ili u njenom epikontinentalnom pojasu.

U slučajevima u kojima isključivi ekonomski pojas ili epikontinentalni pojas nije razgraničen u skladu s međunarodnim pravom s državom čija obala leži nasuprot, to se odnosi i na aktivnosti kojima se može ugroziti ili otežati postizanje sporazuma o razgraničenju;

(b) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela koji pružaju finansijsku, tehničku ili materijalnu podršku za aktivnosti bušenja u vezi s aktivnostima istraživanja i proizvodnje ugljovodonika, ili crpljenjem ugljovodonika koje proizlazi iz tih aktivnosti, navedenim u tački (a);

(c) fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela u vezi s fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima iz tačaka (a) i (b),

kako su navedeni na popisu u Prilogu.

2. Nikakva finansijska sredstva ni ekonomski izvori ne smiju se staviti na rapolaganje, direktno ili indirektno, fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima navedenim na popisu u Prilogu ni u njihovom korist.

3. Odstupajući od st. 1. i 2., nadležni organ države članice može odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, odnosno stavljanje na rapolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatra primjerenim, nakon što je utvrdilo da su ta finansijska sredstva ili ti ekonomski izvori:

(a) neophodni za ispunjavanje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela navedenih na popisu u Prilogu te izdržavanih članova porodice tih fizičkih lica, uključujući plaćanja za prehrambene proizvode, zakup ili hipotekarni kredit, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;

- (b) namijenjeni isključivo plaćanju opravdanih honorara i naknadi nastalih troškova u vezi s pružanjem pravnih usluga;
- (c) namijenjeni isključivo plaćanju taksi ili naknada za usluge redovnog čuvanja zamrznutih finansijskih sredstva ili ekonomskih izvora ili upravljanja njima;
- (d) neophodni za izvanredne troškove, pod uslovom da je nadležni organ najmanje dvije sedmice prije dodjeljivanja odobrenja obavijestilo nadležne organe ostalih država članica i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da bi trebalo dodijeliti posebno odobrenje; ili
- (e) namijenjeni uplati na račun ili isplati s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uslovom da su ta plaćanja namijenjena za službene potrebe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima dodijeljenim na osnovu ovog stava.

4. Odstupajući od stava 1., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

- (a) finansijska sredstva ili ekonomski izvori predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz stava 1. navedeni na popis u Prilogu, ili su predmet sudske ili upravne odluke donesene u Evropskoj uniji ili sudske odluke koja je izvršna u dotičnoj državi članici, prije ili nakon tog datuma;
- (b) finansijska sredstva ili ekonomski izvori koristiće se isključivo za podmirenje potraživanja osiguranih takvom odlukom ili priznatih kao valjanih u takvoj odluci, unutar granica određenih primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava lica koje imaju takva potraživanja;
- (c) odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih na popisu u Prilogu; i
- (d) priznavanje odluke nije protivno javnom poretku dotične države članice.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima dodijeljenim na osnovu ovog stava.

5. Stav 1. fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo navedene na popisu u Prilogu ne sprečava da izvrše plaćanje dospjelo na osnovu ugovora zaključenog prije datuma na koji su ta fizička ili pravna lica, taj subjekt ili to tijelo navedeni na popisu, pod uslovom da je dotična država članica utvrdila da fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz stava 1. nisu primili plaćanje ni direktno ni indirektno.

6. Stav 2. ne primjenjuje se na prilive na zamrznute račune na ime:

- (a) kamata ili drugih prihoda na tim računima;
- (b) plaćanja dospjelih na osnovu ugovorâ, sporazumâ ili obaveza zaključenih odnosno nastalih prije datuma od kojeg ti računi podliježu mjerama predviđenim u stavovima 1. i 2.; ili
- (c) plaćanja dospjelih na osnovu sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u Evropskoj uniji ili izvršivih u dotičnoj državi članici,

pod uslovom da sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu mjerama predviđenim u stavu 1.

Član 3.

1. Savjet, na predlog države članice ili Visokog predstavnika, jednoglasno odlučuje o uspostavljanju i izmjeni popisa navedenog u Prilogu.
2. Savjet odluke iz stava 1., uključujući razloge za uvrštenje na popis, saopštava dotičnom fizičkom ili pravnom licu, dotičnom subjektu ili dotičnom tijelu direktno, ako je adresa poznata, ili objavom obavještenja, pružajući tom fizičkom ili pravnom licu, tom subjektu ili tom tijelu mogućnost predstavljanja opservacija.
3. Ako se opservacije podnesu ili su izneseni bitni novi dokazi, Savjet preispituje odluku iz stava 1. i o tome na odgovarajući način obavještava dotično fizičko ili pravno lice, dotični subjekt ili dotično tijelo.

Član 4.

1. U Prilogu se navode razlozi za uvrštenje na popis fizičkih i pravnih lica, subjekata i tijela iz članova 1. i 2.
2. Prilog također sadrži informacije potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela, ako su te informacije dostupne. Kada je riječ o fizičkim licima te informacije mogu uključivati imena i druga imena, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i broj lične karte, pol, adresu ako je poznata te funkciju ili zanimanje. Kada je riječ o pravnim licima, subjektima ili tijelima te informacije mogu uključivati nazive, mjesto i datum upisa u registar, broj upisa u registar i mjesto obavljanja djelatnosti.

Član 5.

Ne udovoljava se nijednom zahtjevu u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelimično, uticale mjere uvedene ovom Odlukom, uključujući zahtjeve za odštetu ili bilo koje druge zahtjeve te vrste, na primjer zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na osnovu jemstva, a posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, posebno finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

- (a) fizičko ili pravno lice, subjekti ili tijela navedeni na popisu u Prilogu;
- (b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji djeluju posredstvom ili u ime jednog od lica, subjekata ili tijela iz tačke (a).

Član 6.

1. Savjet i Visoki predstavnik mogu obrađivati lične podatke kako bi obavili svoje zadatke na osnovu ove Odluke, naročito:
 - (a) u pogledu Savjeta, pri pripremi izmjena i izmjeni Priloga;
 - (b) u pogledu Visokog predstavnika, pri pripremi izmjena Priloga.
2. Savjet i Visoki predstavnik mogu, ako je to primjenjivo, obrađivati relevantne podatke u vezi s krivičnim djelima koja su počinila fizička lica uvrštena na popis, s osuđujućim presudama izrečenim tim licima ili sa bezbjednosnim mjerama koje se odnose na ta lica samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za pripremu Priloga.
3. Za potrebe ove Odluke, Savjet i Visoki predstavnik određuju se kao „upravljači obrade” u smislu člana 3. tačke 8. Regulative (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta (1) kako

bi se obezbijedilo da dotična fizička lica mogu ostvarivati svoja prava na osnovu Regulative (EU) 2018/1725.

Član 7.

Kako bi učinak mjera utvrđenih u ovoj Odluci bio što veći, Evropska unija podstiče treće države da donesu mjere ograničavanja slične onima koje su predviđene u ovoj Odluci.

[▼M6](#)

Član 8.

Ova se Odluka primjenjuje do ► [M8](#) 30. novembra 2026. ◀ i stalno se preispituje. Ona se prema potrebi produžava ili mijenja ako Savjet smatra da njeni ciljevi nisu ispunjeni.

[▼B](#)

Član 9.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objavljivanja u Službenom listu Evropske unije.

[▼M8](#)

[PRILOG](#)

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Evropske unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B [▼C1](#)

REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2019/1890

od 11. novembra 2019.

[o restriktivnim mjerama s obzirom na neovlašćene aktivnosti bušenja koje Turska sprovodi u istočnom Sredozemlju](#)

[▼B](#)

(L 291 12.11.2019, 3)

Kuju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2020/274 od 27. februara 2020.	L 56I	1	27.2.2020
M2	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2020/1655 od 6. novembra 2020.	L 372I	1	9.11.2020
M3	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2021/1960 od 11. novembra 2021.	L 400	1112.11.2021	
M4	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2022/595 od 11. aprila 2022.	L 114	60	12.4.2022
M5	REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2023/2507 od 9. novembra 2023.	L 2507		110.11.2023
► M6	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2024/2465 od 10. septembra 2024.	L 2465	1	12.9.2024
M7	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/487 od 11. marta 2025.	L 487	1	12.3.2025
► M8	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2025/2396 od 24. novembra 2025.	L 2396		125.11.2025

Kuju je ispravio:

► C1 [Ispravka, L 316, 6.12.2019, 107 \(2019/1890\)](#)

▼B

▼C1

REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) 2019/1890

od 11. novembra 2019.

o restriktivnim mjerama s obzirom na neovlašćene aktivnosti bušenja koje Turska sprovodi u istočnom Sredozemlju

▼B

Član 1.

Za potrebe ove Regulative primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „zahtjev” znači svaki zahtjev, nezavisno od toga je li istaknut u pravnom postupku, koji je podnesen prije ili nakon datuma stupanja na snagu ove Regulative te koji se temelji na ugovoru ili transakciji ili je u vezi s ugovorom ili transakcijom, a posebno:

i. zahtjev za izvršenje bilo koje obaveze koja proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je u vezi s ugovorom ili transakcijom;

ii. zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, finansijskog jemstva ili odštete u bilo kojem obliku;

iii. zahtjev za naknadu štete u vezi s ugovorom ili transakcijom;

iv. protivpotraživanje;

v. zahtjev za priznavanje ili izvršenje, između ostalog, postupkom egzekviture, presude, arbitražne odluke ili ekvivalentne odluke, nezavisno od toga gdje su doneseni;

(b) „ugovor ili transakcija” znači svaka transakcija u bilo kojem obliku i u okviru bilo kojeg mjerodavnog prava, kojom su obuhvaćeni jedan ili više ugovora ili sličnih obaveza između istih ili različitih stranaka; za tu svrhu „ugovor” uključuje obveznicu, jemstvo ili odštetu, posebno finansijsko jemstvo ili finansijsku odštetu, i kredite, nezavisno od toga jesu li pravno nezavisni, te sve u vezi s odredbama koje proizlaze iz transakcije ili su s njom u vezi;

(c) „nadležni organi” znači nadležni organi država članica, kako su navedeni na internet stranicama navedenim na popisu u Prilogu II.;

(d) „ekonomski izvori” znači imovina bilo koje vrste, materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja ne predstavlja finansijska sredstva, ali se može upotrijebiti za pribavljanje finansijskih sredstava, robe ili usluga;

(e) „zamrzavanje ekonomskih izvora” znači sprečavanje upotrebe ekonomskih izvora za pribavljanje finansijskih sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali ne isključivo, njihovom prodaju, davanje u najam ili stavljanje pod hipoteku;

(f) „zamrzavanje finansijskih sredstava” znači sprečavanje bilo kakvog kretanja, prenosa, izmjene, upotrebe finansijskih sredstava, pristupa finansijskim sredstvima ili raspolaganja njima na bilo koji način, koje bi dovelo do bilo kakve promjene njihovog opsega, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, svojstva, odredišta ili druge promjene kojom bi se omogućila upotreba tih finansijskih sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

(g) „finansijska sredstva” znači finansijska imovina i korist bilo koje vrste, uključujući, ali ne isključivo:

i. gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, platne naloge i druge platne instrumente;

- ii. depozite u finansijskim institucijama ili drugim subjektima, stanja salda na računima, dugove i dužničke obaveze;
 - iii. hartije od vrijednosti i dužničke instrumente kojima se trguje javno ili privatno, uključujući udjele i akcije, potvrde o deponovanim hartijama od vrijednosti, obveznice, mjenice, jemstva, neobezbijedene obveznice i ugovore o izvedenim finansijskim instrumentima;
 - iv. kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednost koja je nastala iz ili je proizvod imovine;
 - v. kredit, pravo na kompezaciju, jemstva, jemstva da će ugovor biti izvršen ili druge finansijske obaveze;
 - vi. akreditive, teretnice, kupoprodajne ugovore;
 - vii. dokumenta kojima se dokazuje udio u finansijskim sredstvima ili finansijskim izvorima;
- (h) „područje Evropske unije” znači državna teritorija država članica na kojoj se primjenjuje Ugovor, u skladu s uslovima utvrđenima u Ugovoru, uključujući njihov vazdušni prostor.

Član 2.

1. Zamrzavaju se sva finansijska sredstva i svi ekonomski izvori koji pripadaju bilo kojem fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu kako su navedeni na popisu u Prilogu I., koji su u njihovom vlasništvu odnosno posjedu ili pod njihovom kontrolom.
2. Nikakva finansijska sredstva ni ekonomski izvori ne smiju se staviti na rapolaganje, direktno ili indirektno, fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima navedenim na popisu u Prilogu I. ni u njihovom korist.
3. U Prilogu I. obuhvaćena su fizička i pravna lica, subjekti i tijela za koje je Savjet u skladu s članom 1. Stavom 1. i članom 2. Stavom 1. Odluke (ZVBP) 2019/1894 utvrdilo:
 - (a) da su odgovorni za aktivnosti bušenja u vezi s istraživanjem i proizvodnjom ugljovodonika ili crpljenje ugljovodonika koje proizlazi iz tih aktivnosti, uključeni u te aktivnosti, između ostalog planiranjem, pripremanjem, učestvovanjem u tim aktivnostima, njihovim usmjeravanjem ili pomaganjem, koje nije odobrila Republika Kipar, u njenom teritorijalnom moru ili u njenom isključivom ekonomskom pojasu ili u njenom epikontinentalnom pojasu, i između ostalog, u slučajevima u kojima isključivi ekonomski pojas ili epikontinentalni pojas nije razgraničen u skladu s međunarodnim pravom s državom čija obala leži nasuprot, za aktivnosti kojima se može ugroziti ili otežati postizanje sporazuma o razgraničenju;
 - (b) da pružaju finansijsku, tehničku ili materijalnu podršku za aktivnosti bušenja u vezi s aktivnostima istraživanja i proizvodnje ugljovodonika, ili crpljenjem ugljovodonika koje proizlazi iz tih aktivnosti, navedenim u tački (a);
 - (c) da su u vezi s fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima iz tačaka (a) i (b).

Član 3.

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, odnosno stavljanje na rapolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da su ta finansijska sredstva ili ti ekonomski izvori:
 - (a) neophodni za ispunjavanje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih lica navedenih na popisu u Prilogu I. te izdržavanih članova porodice tih fizičkih lica, uključujući plaćanja za

prehrambene proizvode, zakup ili hipotekarni kredit, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;

(b) namijenjeni isključivo plaćanju opravdanih honorara ili naknadi nastalih troškova u vezi s pružanjem pravnih usluga;

(c) namijenjeni isključivo plaćanju taksi ili naknada za usluge redovnog čuvanja zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ili upravljanja njima;

(d) neophodni za izvanredne troškove, pod uslovom da je relevantni nadležni organ najmanje dvije sedmice prije dodjeljivanja odobrenja obavještajalo nadležni organi ostalih država članica i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da bi trebalo dodijeliti posebno odobrenje; ili

(e) namijenjeni uplati na račun ili isplati s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uslovom da su ta plaćanja namijenjena za službene potrebe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.

2. Dotična država članica u roku od dvije sedmice obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima dodijeljenim na osnovu stava 1.

Član 4.

1. Odstupajući od člana 2. stav 1., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a) finansijska sredstva ili ekonomski izvori predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz člana 2. navedeni na popis u Prilogu I., ili su predmet sudske ili upravne odluke donesene u Evropskoj uniji ili sudske odluke koja je izvršna u dotičnoj državi članici, prije ili nakon tog datuma;

(b) finansijska sredstva ili ekonomski izvori koristeće se isključivo za podmirenje potraživanja osiguranih takvom odlukom ili priznatih kao valjanih u takvoj odluci, unutar granica određenih primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava lica koje imaju takva potraživanja;

(c) odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih na popisu u Prilogu I.; i

(d) priznavanje odluke nije protivno javnom poretku dotične države članice.

2. Dotična država članica u roku od dvije sedmice obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima dodijeljenim na osnovu stava 1.

Član 5.

1. Odstupajući od člana 2. stav 1. i pod uslovom da za fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo navedene na popisu u Prilogu I. dospije plaćanje na osnovu ugovora ili sporazuma koji su zaključili, odnosno obaveze koju su preuzeli prije datuma na koji su ta fizička ili pravna lica, taj subjekt ili to tijelo navedeni na popis u Prilogu I., nadležni organi mogu, pod uslovima koje smatraju primjerenim, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ako je dotično nadležni organ utvrdio:

(a) da će fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo navedeni na popisu u Prilogu I. ta finansijska sredstva ili te ekonomske izvore iskoristiti za plaćanje; i

(b) da se tim plaćanjem ne krši Član 2. stav 2.

2. Dotična država članica u roku od dvije sedmice obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima dodijeljenim na osnovu stava 1.

Član 6.

1. Članom 2. stav 2. ne sprečavaju se finansijske ili kreditne institucije da na zamrznute račune knjiže priliv finansijskih sredstava koja prenesu treća lica u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih na popisu u Prilogu I., pod uslovom da se zamrzne i svaki takav priliv na te račune. Finansijska ili kreditna institucija bez odlaganja obavještava relevantni nadležni organ o svakoj takvoj transakciji.

2. Član 2. stav 2. ne primjenjuje se na prilive na zamrznute račune na ime:

(a) kamata ili drugih prihoda na tim računima;

(b) plaćanja dospjelih na osnovu ugovorâ, sporazumâ ili obaveza zaključenih odnosno nastalih prije datuma na koji su fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz člana 2. navedeni na popis u Prilogu I.; ili

(c) plaćanja dospjelih na osnovu sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u državi članici ili izvršivih u dotičnoj državi članici,

pod uslovom da sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu mjerama predviđenim u članku 2. stav 1.

Član 7.

1. Ne dovodeći u pitanje primjenjiva pravila o izvješćivanju, povjerljivosti i čuvanju profesionalne tajne, fizička i pravna lica, subjekti i tijela:

(a) nadležnom tijelu države članice u kojoj borave ili imaju sjedište odmah dostavljaju sve informacije koje bi mogle olakšati poštovanje ove Regulative, kao što su informacije o računima i iznosima zamrznutima u skladu s članom 2., te takve informacije šalju Komisiji, direktno ili preko države članice; i

(b) surađuju s nadležnim tijelom prilikom svake provjere tih informacija.

2. Sve dodatne informacije koje Komisija direktno primi stavljaju se na raspolaganje državama članicama.

3. Sve informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim članom koriste se samo u svrhe za koje su dostavljene ili primljene.

Član 8.

Zabranjuje se svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaznje mjera iz člana 2.

Član 9.

1. Zamrzavanjem finansijskih sredstava i ekonomskih izvora ili odbijanjem da ih se stavi na raspolaganje, provedenim u dobroj vjeri smatrajući da je takvo postupanje u skladu s ovom Uredbom, ne nastaje nikakva odgovornost fizičkog ili pravnog lica odnosno subjekta ili tijela koje ga provodi ni njegovih direktora ili zaposlenika, osim ako se dokaže da su finansijska sredstva i ekonomski izvori bili zamrznuti ili zadržani kao posljedica nemara.

2. Postupanjem fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela ne nastaje za njih nikakva odgovornost ako nisu znali niti su imali opravdan razlog sumnjati da bi svojim postupanjima mogli prekršiti mjere predviđene u ovoj Regulativi.

Član 10.

1. Ne udovoljava se nijednom zahtjevu u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelimično, uticale mjere uvedene ovom Regulativom, uključujući zahtjeve za odštetu ili bilo koje druge zahtjeve te vrste, na primjer zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na osnovu jemstva, a posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, posebno finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

(a) fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela navedeni na popisu u Prilogu I.;

(b) bilo koja fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela koji djeluju posredstvom ili u ime jednog od lica, subjekata ili tijela iz tačke (a).

2. U svim postupcima za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da udovoljenje zahtjevu nije zabranjeno stavom 1. na fizičkom je ili pravnom licu, subjektu ili tijelu koje traži izvršenje tog zahtjeva.

3. Ovim se članom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz stava 1. na sudsko preispitivanje zakonitosti neispunjenja ugovornih obaveza u skladu s ovom Regulativom.

Član 11.

1. Komisija i države članice međusobno se obavještavaju o mjerama poduzetim u skladu s ovom Regulativom i razmjenjuju sve ostale relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Regulativom, a posebno informacije:

(a) o finansijskim sredstvima zamrznutima na osnovu člana 2. i odobrenjima dodijeljenim na osnovu članova od 3. do 6.;

(b) o poteškoćama u pogledu kršenja i izvršenja, te o presudama koje su donijeli nacionalni sudovi.

2. Države članice odmah se međusobno obavještavaju te obavještavaju Komisiju o svim ostalim relevantnim informacijama koje su im na raspolaganju, a mogle bi uticati na djelotvorno sprovođenje ove Regulative.

Član 12.

▼C1

1. Ako Savjet odluči da fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo podvrgne mjerama iz člana 2., ono na odgovarajući način mijenja Prilog I.

▼B

2. Savjet odluku iz stava 1., uključujući razloge za uvrštenje na popis, saopštava dotičnom fizičkom ili pravnom licu, dotičnom subjektu ili dotičnom tijelu direktno, ako je adresa poznata, ili objavom obavještenja, pružajući tom fizičkom ili pravnom licu, tom subjektu ili tom tijelu mogućnost predstavljanja opservacija.

3. Ako se opservacije podnesu ili su izneseni bitni novi dokazi, Savjet preispituje odluku iz stava 1. i o tome na odgovarajući način obavještava dotično fizičko ili pravno lice, dotični subjekt ili dotično tijelo.
4. Popis iz Priloga I. redovno se preispituje, a najmanje svakih 12 mjeseci.
5. Komisija je ovlaštena izmijeniti Prilog II. na osnovu informacija koje dostave države članice.

Član 13.

1. U Prilogu I. navode se razlozi za uvrštenje na popis dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela.
2. Prilog I. sadrži dostupne informacije potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela. Kada je riječ o fizičkim licima, te informacije mogu uključivati imena i druga imena, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i broj lične karte, pol, adresu ako je poznata, te funkciju ili zanimanje. Kada je riječ o pravnim licima, subjektima i tijelima, te informacije mogu uključivati nazive, mjesto i datum upisa u registar, broj upisa u registar i mjesto obavljanja djelatnosti.

Član 14.

1. Države članice utvrđuju pravila o kaznama koja se primjenjuju na kršenja odredaba ove Regulative i preduzimaju sve potrebne mjere radi obezbjeđivanja njihove primjene. Predviđene kazne moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.
2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative, bez odlaganja, obavještavaju Komisiju o tim pravilima, te je, bez odlaganja, obavještavaju o svim naknadnim izmjenama.

Član 15.

1. Savjet, Komisija i Visoki predstavnik Evropske unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku („Visoki predstavnik”) mogu obrađivati lične podatke kako bi obavili svoje zadatke na osnovu ove Regulative. Te zadatke uključuju:
 - (a) u pogledu Savjeta, priprema izmjena i izmjene Priloga I.;
 - (b) u pogledu Visokog predstavnika, priprema izmjena Priloga I.;
 - (c) u pogledu Komisije:
 - i. dodavanje sadržajâ Priloga I. u elektronski, pročišćeni popis lica, tijela i subjekata koji podliježu finansijskim mjerama ograničavanja Evropske unije i u interaktivni geografski prikaz sankcija, koji su oba dostupni javnosti;
 - ii. obradu informacija o učinku mjera iz ove Regulative, kao što su podaci o vrijednosti zamrznutih finansijskih sredstava i informacije o odobrenjima koja su dodijelila nadležni organi.
2. Savjet, Komisija i Visoki predstavnik mogu, ako je to primjenjivo, obrađivati relevantne podatke u vezi s krivičnim djelima koja su počinila fizička lica uvrštena na popis, s osuđujućim presudama izrečenim tim licima ili sa bezbjednosnim mjerama koje se odnose na te lica samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za pripremu Priloga I.
3. Za potrebe ove Regulative, Savjet, službe Komisije navedene na popisu u Prilogu II. ovoj Regulativi i Visoki predstavnik određuju se kao „rukovodioci obrade” u smislu člana 3. tačke 8. Regulative (EU) 2018/1725 kako bi se obezbijedilo da dotična fizička lica mogu ostvarivati svoja prava na osnovu Regulative (EU) 2018/1725.

Član 16.

1. Države članice imenuju svoje nadležne organe i navode ih na internet stranicama navedenim na popisu u Prilogu II. Države članice obavještavaju Komisiju o svim izmjenama adresa internet stranica nadležnih organa navedenih na popisu u Prilogu II.
2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Regulative, bez odlaganja, obavještavaju Komisiju o svojim nadležnim organima, između ostalog o podacima za kontakt tih nadležnih organa, te je obavještavaju o svim naknadnim izmjenama.
3. Ako je ovom Regulativom utvrđena obaveza obavještavanja Komisije, informisanja Komisije ili drugog načina komunikacije s njom, za tu se komunikaciju upotrebljavaju adresa i ostali podaci za kontakt navedeni u Prilogu II.

Član 17.

Ova se Regulativa primjenjuje:

- (a) unutar područja Evropske unije, uključujući njen vazdušni prostor;
- (b) u svim vazduhoplovima i na svim plovilima koji su pod nadležnošću države članice;
- (c) na sva fizička lica unutar ili izvan područja Evropske unije koja su državljani države članice;
- (d) na sva pravna lica, subjekte ili tijela, unutar ili izvan područja Evropske unije, koja su osnovana ili registrovana u skladu s pravom države članice;
- (e) na sva pravna lica, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji je u cijelosti ili djelimično obavljen u Evropskoj uniji.

Član 18.

Ova Regulativa stupa na snagu sljedećeg dana od dana objavljivanja u Službenom listu Evropske unije.

Ova je Regulativa u cijelosti obvezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

[▼M8](#)

[PRILOG 1](#)

[PRILOG 2](#)